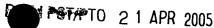


2 4 0 203

Vom Anmeldeamt auszufüllen



Internationales Aktenzeichen

10/572380

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird

Internationales Anmeldedatum
...
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) R. 304182 Lochmahr/Ov Feld Nr. 1 BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG Verfahren zur Einstellung des Betriebspunkts eines Antriebetrangs Feld Nr. II ANMELDER Diese Person ist gleichzeitig Erfinder Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige Telefonnr.: amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats 0711/811-33148 anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes Telefaxnr.: angegeben ist.) 0711/811-331 81 ROBERT BOSCH GMBH Fernschreibnr.: Postfach 30 02 20 70442 Stuttgart Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt Bundesrepublik Deutschland (DE) Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit alle Bestimnur die Vereinigten die im Zusatzfeld für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Vereinigten Staaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige Diese Person ist amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes nur Anmelder angegeben ist.) Anmelder und Erfinder BISCHOFF, Claus Triebweg 119 nur Erfinder (Wird dieses Kästchen 70469 Stuttgart angekreuzt, so sind die nach-DE stehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE Diese Person ist Anmelder alle Bestimalle Bestimmungsstaaten mit nur die Vereinigten Ausnahme der Vereinigten Staaten die im Zusatzfeld für folgende Staaten: mungsstaaten Staaten von Amerika angegebenen Staaten Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben. Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt gemeinsamer vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Vertreter Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige Telefonnr.: amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben) Telefaxnr.: ROBERT BOSCH GMBH Postfach 30 02 20 Fernschreibnr: • 70442 Stuttgart Bundesrepublik Deutschland (DE) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.

Blatt Nr... 2....

For isetzing von Feid NF. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERF	DER			
Wird keine folgenden Felder benutzt, so ist dieses Blatt dem :	rarag nicht beizufügen.			
Name und Anschrist (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) SCHULZ, Marcus	Diese Person ist nur Anmelder Anmelder und Erfinder			
Fasanenstrasse 27 71638 Ludwigsburg DE	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staate			
Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) .	nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt			
Staatsangehörigkeit (Staat): Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	z (Staat): nur die Vereinigten die im Zusatzfeld			
Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	Staaten von Amerika angegebenen Staaten nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) egistrierungsnr. des Anmelders beim Amt			
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.) rgistrierungsnr. des Anmelders beim Amt			
Staatsangehörigkeit (Staat): Sitz oder Wohnsitz (S	Staat):			
	our die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen Staaten			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeben.				

Blatt Nr...3....

Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN Bitte die entsprechenden Kästehen ankreuzen; wenigstens ein Kästehen muß angekreuzt werden.

	i					things things the characteristic.	
	Die folgen	den Bestimmungen nach 24.	9 Ab	osatz a werden hiermit vorgenommen:			
4,	Regionales Patent 4 "						
	AP ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZM Sambia, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahrer gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben)						
	EA Eurasisches Patent: AM Armenien. AZ Aserbaidschan. BY Belarus. KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republil Moldau. RU Russische Föderation. TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist						
				BE Belgien, BG Bulgarien, CH & LI Sch	huai	z und Liaghtanotain GV Zama	
- 1	(CZ Tschechische Republik, DE [Deuts	schland, DK Dänemark, EE Estland, ES Sr	anie	n El Finnland ER Frankreich	
	CZ Tschechische Republik, DE Deutschland, DK Dänemark, EE Estland, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande,						
	PT Portugal, SE Schweden, SI Slowenien, SK Slowakei TR Türkei und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist						
- 1					~~		
	T	GA Gabun, GN Guinea, GQ A fD Tschad, TG Togo und jeder	quate weit	orialguinea, GW Guinea-Bissau, ML Ma ere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und	ali. 1 1 des	Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart	
ı							
	AEV	ereinigte Arabische Emirate	msar	t oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird. I GM Gambia	bitte a	ntf der gepunkteten Linie angeben): NZ Neuseeland	
1	=	ntigua und Barbuda	\vdash	HR Kroatien	F	OM Oman	
.	. AL AI	banien	F	HU Ungarn		PH Philippinen	
4 [[🗌 АМА	rmenien	\Box	ID Indonesien	F	PL Polen	
1	AT Ös	sterreich	Ħ	IL Israel	<u> </u>	PT Portugal	
[AU At	ıstralien	\sqcap	IN Indien	F	RO Rumänien	
10	AZ As	erbaidschan		IS Island	F	RU Russische Föderation	
	ВА Во	snien-Herzegovina	$\overline{\boxtimes}$	JP Japan			
	BB Ba	rbados		KE Kenia	_	SC Seychellen	
		lgarien		KG Kirgisistan		SD Sudan	
إ	===	azilien		KP Demokratische Volksrepublik		SE Schweden	
إ		larus		Korea		SG Singapur	
	=	ize		KR Republik Korea		SK Slowakei	
	CA Kai			KZ Kasachstan		SL Sierra Leonc	
		LI Schweiz und Liechtenstein	\sqcup	LC Saint Lucia		TJ Tadschikistan	
<u> </u>	=,	ina	\Box	LK Sri Lanka		TM Turkmenistan	
1 -	=	lumbien	\sqsubseteq	LR Liberia		TN Tunesien	
-	_	sta Rica	닏	LS Lesotho.	Щ	TR Türkei	
-	_	bachisaha Romuhlik	닏	LT Litauen	Ш	TT Trinidad und Tobago	
ᆡ누	_	hechische Republiktschland	님	LU Luxemburg			
<u>' </u> -		nemark	片	LV Lettland	\sqsubseteq	TZ Vereinigte Republik Tansania	
ᅡ	DM Do		H	MD Ropublik Molden	\square	UA Ukraine	
ᅡ	≓	erien	L_J	MD Republik Moldau	\square	UG Uganda	
ᄩ		ador	\neg	MG Madagaskar	\boxtimes	US Vereinigte Staaten von Amerika	
	=	and	닉	MK Die ehemalige jugoslawische	\Box	HZ Habakiran	
-	=	nien		Republik Mazedonien	님	UZ Usbekistan	
一	_	and	\neg	MN Mongolei	H	VC St. Vincent und die Grenadinen VN Vietnam	
广	=	einigtes Königreich	╡	MW Malawi	H	YU Jugosławien.	
١Ħ	GD Grer	· ·	=	MX Mexiko	H	ZA Südafrika	
lĒ	GE Geor	rgien	=	MZ Mosambik	H	ZM Sambia	
	=	na [╡	NO Norwegen	H	ZW Zimbabwe	
Kä	_	_	em [PCT nach der Veröffentlichung dieses Form	∟ blatt:		
늗	1		4		\sqcup		
<u></u>	ldämus = 1				<u>LJ_</u>		
r. Re	Kiarung bi gel 4.9 Abso	zgi. vorsorglicher Bestimmun	gen:	Zusätzlich zu den oben genannten	Besti	mmungen nimmt der Anmelder nach	
DC.	summangen	. die von dieser Erklarung aus	geno	n PCT zulässigen Bestimmungen vor m mmen sind. Der Anmelder erklärt, daß (diese	zusätzlichen Restimmungen unter dem	
VΟ	ibenan eme	er bestatigung stenen und jede	zusa	itzliche Bestimmung die vor Ablauf von	15	Monaten ah dum Prioritätadatus - : Ital	
bes	tätigt wurde	e. nach Ablauf dieser Frist als	vor	n Anmelder zurückgenommen gilt. (Die	Bes	tätigung (einschließlich der Gebühren)	

Feld	Nr. VI PRIORI	TÄTSANSPRUCH				
	Anmeldedatum	enzeichen der		Ist die e Anmeldur	ng eine:	
4 1	er früheren Anmeldung	en Anmeldung	nationale Anmeldung:	Regionameldung: *		nale Anmeldung:
`	(Tag/Monat/Jahr)		Staat	Regionales Amt	Anmeldear	mt
Zeile	` '		Bundesrepublik		1	
	Dezember 2002	102 57 285.2	Deutschland			
(07.	2.2002)		Dedisentand	1		
Zeile	: (2)					
	(-)				İ	
1		l l			1	
Zeile	(3)				 	
	V- /				l	
					ł	
Zeile	(4)					
	,	1				
Zeile	(5)				 	
	(-)	i	ĺ			
-		1	1			
					L	
	Waitara Prioritätaanan	witches aimst in Trans. E. t. I	,			
-	wentere i fioritalisalispi	rüche sind im Zusatzfeld ang	gegeben			
Dog	man ald much souled as a					
internu	tionalan Dära mi äham	cht, eine beglaubigte Abs	chrift der oben bezeich	ıneten früheren Anmeldı	ıng(en) zu	erstellen und den
diasar	internationalen Anmeldt	nitteln <i>(nur falls die früher</i>	e Anmeldung(en) bei der	n Amt eingereicht worder	ı ist (sind), i	das für die Zwecke
uiesei	mermanonalen Anmeral	ung Anmeldeamt ist)				
	ämtliche	11	1 1			
	Leilen Zeil	le (1) Zeile (2)	Zeile (3)	7 Zeile (4) 7 Zei	ile (5)	weitere, siche
	as sich hai dan fuüliana	n dumaldona con sina (DID			16(3)	Zusatzfeld
Parisa	· Varhandrüharainkunft	n Anmeldung um eine ARIP	O-Anmeldung handelt, ge	eben Sie mindestens einen	Staat an, de	er Mitgliedstaat der
dia festi	iere Anmeldung eingere.	zum Schutz des gewerbliche	en Eigentums oder Mitgli	ied der Welthandelsorgani	isation ist un	ıd für den oder das
Tare Jr iii	iere Anmeidung eingere.	ichi wiirae				
Feld N	r VII INTEDNAT	IONALE DECUED CHEN	DEUÖDDE			
I ciu iv	I. VII INTERNAT	IONALE RECHERCHEN	BEHORDE			
Wahl	ler internationalen Dac	harahanbahānda (ICA) (CII				
der inter	nationalen Recherche -ust	herchenbehörde (ISA) (falls ländig sind, geben Sie die von l	s zwei oder mehr als zv	vei internationale Recherch	nenbehörden "	für die Ausführung
ISA/			inen gewanne Benorae an; i	der Zweibuchslaben-Code kar	ın benutzt wer	den):
1						
Antrag	auf Nutzung der E	Ergebnisse einer früheren	Recherche: Bezugnahm	ie auf diese frühere I	Recherche (falls eine frühare
Recherch	ie vei der internationalen t	Kecherchenberorde beantragt c	oder von ihr durchgeführt wo	orden ist):	0	, and grantere
Datum /	Tag/Monat/Jahr):	Aktenzeichen		Staat (oder regionales A	\mt)	
Feld Nr	. VIII ERKLÄR	HINGEN				
I ciu ivi	. VIII EKKLAK	TUNGEN	•			
Die Feld	lor Nr. VIII (i) his (u) an	thelton die Colonida D. Ltr.				
Kästcha	n an und gaban Sia in de	nthalten die folgenden Erklär	ungen (Kreuzen Sie unter	i die entsprechenden		Anzahl der
rusiche	n an ana geven sie in ae	er rechten Spalte für jede Er	kiarung deren Anzahl an)	<i>':</i>		Erklärungen
						
					,	
	Feld Nr. VIII (i)	Erklärung hinsichtlich o	ler Identität des Erfinde	ers	:	
		•				ĺ
	Feld Nr. VIII (ii)	Erklärung hinsichtlich d	ler Berechtiqung des Ai	nmelders, zum Zeitpunk	t dos	
		internationalen Anmeld	edatums oin Datant au	beantragen und zu erhalt	ides	
		miernationalen Annield	edatums, em Fatem zu	beantragen und zu ernan	ten :	,
	Fold No. VIII (:::)	mate in the same				
_	Feld Nr. VIII (iii)	Erklärung hinsichtlich d	er Berechtigung des Ar	nmelders, zum Zeitpunkt	t des	
		internationalen Anmelde	edatums, die Priorität ei	iner früheren Anmeldun:	g	
	1	zu beanspruchen		•	:1	
					1	İ
_	Feld Nr. VIII (iv)	Erfindererklärung (nur i	m Hinblick auf die Rec	timmung der Vereinigte	, l	İ
		Staaten von Amerika)	dur die Des	ang der verennigter	··	
		June 1011 / Hiller IRa)			:	
	Feld Nr. VIII (v)	Erklämna hinnigketti -1				
	Treative vill (v)	Erklärung hinsichtlich un	uschaduener Offenbaru	ngen oder Ausnahmen		ł

`			N		-	
٢.	1:1	11	N	r	`	

	Feld Nr. IX KONTROELISTE; EINREICH					
•	Diese internationale Anmeldung enthält (a) auf Papier, die folgende Anzahl Blät	Unterlagen	ernationalen Anmeldung liegen die folgenden Anzahl n bei (kreuzen Sie die emsprechenken Kastehen Sie in der rechten Spalte jeweils die Anzahl			
ة,	Antrag (inklusive Erklärungsblätter) : 5		Blatt für die Gebührenberechnung	Anzahl : 1		
	Beschreibung (ohne	2.	Original einer gesonderten Vollmacht			
	Sequenzprotokolle und/oder Diesbezügliche Tabellen) : 14	3.	Original einer allgemeinen Vollmacht	:		
	Ansprüche : 3	4.	Kopien der allgemeinen Vollmacht: Aktenzeichen (falls vorha	anden)		
	Zusammenfassung : I	5.	Begründung für das Fehlen einer Unterschrift			
	Zeichnungen : 4	6.	Prioritätsbeleg(e), in Feld VI durch folgende Zeilennummer gekennzeichnet:	:		
	Teilanzahl :	7.	Übersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende S	prache;		
- 1	Sequenzprotokolle :	8.	Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorganismen oder bi	iologischem :		
	Diesbezügliche Tabellen : (für beide, Anzahl der Bläuer,	9.	Material Sequenzprotokolle in computerlesbarer Form			
	soweit auf Papier eingereicht wird, unabhängig davon, ob	<i>"</i>	(Art und Anzahl der Datenträger)	:		
- [.	zusätzlich auch in computer- lesbarer Form eingereicht wird; siehe unter (c))		(i) Kopie ausschließlich für die Zwecke der internationalen Recherche nach Regel 13ter (und nicht als Teil der internationalen Anmeldung):			
	Gesamtanzahl : 27 (b) ausschließlich in computerlesbarer Form (Abschnitt 801 (a)(i))		(ii) (nur falls Feld (b)(i) oder (c)(ii) in der linken Spalie angekreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschließlich soweit zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der	:		
((i) Scquenzprotokolle (ii) diesbezügliche Tabellen (c)) auch in computerlesbarer Form		internationalen Recherche nach Regel 13ter: (iii) zusammen mit entsprechender Erklärung, daß die Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufgeführten	:		
	(Abschnitt 801 (a)(ii)) i) Sequenzprotokolle ii) diesbezügliche Tabellen	10.	Sequenzprotokollen identisch ist (sind): Tabellen in computerlesbarer Form im Zusammenhang mit Sequenzprotokollen (Art und Anzahl der Datenträger)	: t :		
A	Art und Anzahl der Datenträger (Diskette, CD-ROM, CD-R oder sonstige), auf denen sich efinden :		(i) Kopie ausschließlich für die Zwecke der internationale Recherche nach Abschnitt 802(b-quater) (und nicht als Teil der internationalen Anmeldung):	en S		
(i	i) Sequenzprotokolle ii) diesbezügliche Tabellen		(ii) (nur falls Felder (b)(ii) oder (c)(ii) in der linken Spalte angekreuzt wurden) zusätzliche Kopien einschließlich, soweit zutreffend, einer Kopie für die Zwecke der			
	cusätzlich eingereichte Kopien unter Punkt 9(ii) in der rechten Spalte angeben); 	•	internationalen Recherche nach Abschnitt 802(b-quater (iii) zusammen mit entsprechender Erklärung, daß die Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufgeführten Tebellen identisch ist (sind)): :		
			Tabellen identisch ist (sind) Sonstige <i>(einzeln aufführen):</i> Abschrift(en) für Prioritätsbeleg(e)			
m	hbildung der Zeichnungen, die it der Zusammenfassung	Sprach	ne, in der die tionale Anmeldung	: 1		
	eröffentlicht werden soll (Nr.): 3	eingere	icht wird: Deutsch			
F D	eld Nr. IX UNTERSCHRIFT DES ANM	ELDERS (ODER DES ANWALTS			
ae	em/Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Pe	en aer Onter rson unterze	rschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich eichnet.	ı dies nicht eindeutig aus		
1	RÓBERT BØSCH GMBH	Claus BISCF	HOFF			
L	ochmahr N	Marcus SCH	ULZ			
<u> </u>		Vom A	Anmeldeamt auszufüllen			
	Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung			2. Zeichnungen		
	Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jed fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnun zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldi	gen		eingegangen;		
	Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellung nach Artikel 11(2) PCT:			nicht ein- gegangen:		
5.	Internationale Recherchenbehörde (falls zwei oder mehr zuständig sind) ISA/		6. Übermittlung des Recherchenexemplars b der Recherchengebühr aufgeschoben	is zur Zahlung		
_		<u>-</u>		/		
Be	Vom Internationalen Büro auszufüllen Datum des Eingangs des Aktenexemplars Beim Internationalen Büro: Fomplen PCT/PC/U/O (Intere Plant) (Internationalen Büro auszufüllen					